

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ЭКСПЕРТНОЙ КОМИССИИ

диссертационного совета 6ДКОА- 028 по защите диссертаций на соискание ученой степени кандидата и доктора наук на базе Таджикского государственного педагогического университета имени Садриддина Айни о диссертационной работе Олимовой Адолат Сафаралиевны на тему: «Структурно- семантический анализ минералогических терминов в таджикском и английском языках», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Комиссия в составе: Касимова Олимджона Хабибовича, Турсунова Фаёзджона Мелибоевича, Ходжаевой Сурайё Очиловны проанализировали текст диссертации, автореферат и публикации и пришла к заключению:

Диссертационная работа Олимовой Адолат Сафаралиевны на тему: «Структурно- семантический анализ минералогических терминов в таджикском и английском языках» представляет собой законченное научное исследование лингвистико-типологического характера.

Актуальность данной диссертационной работы обусловлено в дальнейшем углублении нашего понятия о системной природе языка в целом и о системности лексического пласта. Результаты исследования дают возможность внести определённый вклад в решение общих проблем языковедческой семантики и профессиональной лексикологии. Недостаточная изученность и малое количество словарей рассматриваемого терминологического пласта усложняет осуществление информационного поиска и обработку таджикско-английской информации в данной области.

Цель диссертационного исследования заключается, в исследование структурно - семантических особенностей терминов минералогии в таджикском и английском языках. Для достижения вышеуказанной цели как

теоретического, так и практического характера предполагается решить ряд взаимосвязанных между собой задач:

- всё в большем количестве возрастает интерес к функциональной лексикологии;
- изучением иностранных языков с учётом целостности их признаков и системных особенностей;
- пополнение лексического состава любого языка становится возможным за счёт образования новых терминов, следовательно, перехода терминов в общеупотребительный пласт лексики

Научная новизна исследования определяется, тем, что в ней впервые осуществлен составное (лексико-семантическое и структурное) исследование минералогических терминов. При анализе исследуемой терминологической лексики минералогической функции в плане её внутриязыковой и межъязыковой разработки методов разноуровневых способов характеризованы признаки соотношений лексических и грамматических единиц в системе исследования.

Теоретическая значимость работы заключается в фиксирование и представление исследуемой минералогической терминосистемы. Раскрытие универсальных специфик данного пласта лексики дает возможность глубже описать смысловой характер минералогической терминологии.

Практическая значимость работы заключается в том, что материалы исследования можно будет использовать в сравнительно-сопоставительных двуязычных словарях, в лексикологии, учебниках по лексикографии на таджикском и английском языках, в практике перевода, в вузовских курсах по сопоставительной грамматике. Также результаты исследования **можно** будет использовать при совершенствовании научных исследований в области общего и сравнительно-типологического языкознания.

Сведения о полноте отражения результатов исследования в публикации автора. Основное содержание диссертационного исследования отражено в 5 публикациях, 4 из которых изданы в журналах, признанных

ВАК при Президенте РТ. Можно констатировать, что основные положения и результаты диссертационного исследования отражены в опубликованных работах достаточно полно.

Личное участие автора в получении результатов, изложенных в диссертации в сопоставительном исследование анализа, минералогической терминологии в таджикском и английском языках выявлено, что лексико-семантический способ терминообразования является исконным в формировании таджикской специальной терминологии и лексики. Следовательно, перенос названия общепринятого понятия на какое-то специальное формирование новых «терминологических» значений. При изучении структурно-семантической и этимологической природы языковой терминологии путем общего отбора из различных лексикографических источников были извлечены монолексемные и полилексемные термины, которые употребляются в фонетике, морфологии и синтаксисе сравниваемых языков. В ходе исследования в сопоставительном плане было установлено, что для образования и пополнения таджикской и английской языковой терминологии и терминосистемы древние языки оказали особое влияние.

Автореферат диссертации отражает содержание работы и может быть разрешен к печати.

Таким образом, представленная диссертационная работа соответствует специальностью 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание диссертационного совета 6DKOA – 028 по филологическим наукам. С учетом выше изложенного экспертная комиссия рекомендует принять к защите в диссертационный совет 6DKOA – 028 диссертационную работу Олимовой Адолат Сафаралиевны на тему: «Структурно- семантический анализ минералогических терминов в таджикском и английском языках».

Экспертная комиссия предлагает назначить по рассматриваемой диссертационной работе:

в качестве ведущей организации – Таджикский национальный Университет

в качестве официальных оппонентов – Шокиров Туграл Сироджович-доктор филологических наук, профессор. Насруддинов Сирожиддин Мохадшарифович, кандидат филологических наук, доцент.

Председатель комиссии:

доктор филологических наук:

Касимов О.Х.

Члены комиссии:

доктор филологических наук: Турсунов Ф.М.

доктор филологических наук: Ходжаева С.О.

